

ترجمان حقوق

## زبان پدری

مجموعه مقالاتی درباره حقوق بشر

گزینش و ویرایش  
محمد مهدی ذوالقدری



www.ketab.ir

زیان پدري:

محمد محمدی مقاله‌ای درباره حقوق بشر

ناشر: ترجمان علوم انسانی

گزارش و ویرایش:

محمد مهدی ذوالقدری

طراح بند: سید باقری

صفحه: سید عامر

چاپ: زیتن

نویسندگان:

سوم، بهار ۱۳۹۷

دوم، زمستان ۱۳۹۴

اول، پاییز ۱۳۹۴

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

ترجمان: تهران، خیابان نجف‌اللهی، خیابان اراک،

پلاک ۴۶، طبقه ۴، تلفن: ۸۸۸۰۲۰۹۰

پست الکترونیک: [publication@tarjomaan.com](mailto:publication@tarjomaan.com)

[tarjoman.nashr@gmail.com](mailto:tarjoman.nashr@gmail.com)

حقوق چاپ و نشر در قالب‌های کاغذی،

الکترونیکی و صوتی، اختصاصاً برای انتشارات

ترجمان علوم انسانی محفوظ است.

## فهرست

- ۷ مقدمه سر ویراستار
- مقاله اول ..... آفاق حقوق بشر مفهومی غربی است؟  
 ۱۳ زیموند بانیکار  
 میر حسین نیکوی بندری
- مقاله دوم ..... کدام نظم جهانی، چند قسماً، جهان وطنی؟  
 ۴۷ شاننل موف  
 محمد بنی‌والقدسی
- مقاله سوم ..... حقوق بشرین المللی و فمینیسم: تلاقی، تقاطع، یا  
 ۶۷ کارن انگل  
 محمدمهدی ذوالقدری - مریم شعرباقی
- مقاله چهارم ..... حقوق بشر بدون مبانی  
 ۱۰۱ جوزف زز  
 مهدی خضالی
- مقاله پنجم ..... حقوق بشر، عقلانیت و عاطفه‌گرایی  
 ۱۱۰ زیچارد روزری  
 امیر حسین نیکوی بندری
- مقاله ششم ..... برضد حقوق بشر: آزادی در سنت غربی  
 ۱۶۱ جان میلبنک  
 امیر حسین نیکوی بندری - محمدمهدی ذوالقدری
- مقاله هفتم ..... اجتماع، حقوق، اصطلاح و رتوریک حق‌ها  
 ۲۲۵ السدیر مکینتایر  
 علی عابدی رنانی
- نمایه ۲۴۷

۷۳۳۶۳۷۱

www.ketab.ir

سرشناسه: ذوالقدری، محمد مهدی، ۱۳۶۶-  
 عنوان و نام پدیدآور: زبان پدري: مجموعه مقالات درباره  
 حقوق بشر/گزينش و ويرایش محمد مهدی ذوالقدری  
 مشخصات نشر: تهران: ترجمان علوم انسانی، ۱۳۹۴.  
 مشخصات ظاهری: ۲۴۸؛ ص: ۱۴/۵۰، ۲۷/۵۰ س ۰ م  
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۷۹۴-۲-۲  
 وضعیت فهرست نویسی: فنیبای مختصر  
 شماره کتابشناسی ملی: ۳۸۰۶۷۶۳

## ﴿مقدمه سرویراستار﴾

دربارهٔ حقوق بشر و مبانی معرفتی آن تا کنون کتاب‌ها و مقاله‌های فراوانی چاپ شده است. مجموعه مقالات حاضرکوشی است تا خوانندگان با آن دسته از ادبیات انتقاد دربارهٔ حقوق بشر که کم‌تر به آن‌ها توجه شده است آشنا شوند. دهان رنج دربارهٔ حقوق بشر عمدتاً به سه دسته کلی نقد الهیاتی، نقد مارکستی - هد سیاسی - تاریخی تقسیم می‌شوند. به عقیدهٔ آن دسته از منتقدان که احزاب جهانی حقوق بشر را از منظر الهیات نقد می‌کنند، اعلامیه دپارماندستی ساده‌لوحانه‌ای در باب پاک‌نهادی و خودفرمانروایی ماهیت بشر است. علاوه بر این اعلامیهٔ مذکور متضمن انسان‌شناسی معیوبی است؛ چرا که فرد انسان را صرفاً مجموعه‌ای از نیازهای مادی و روان‌شناختی در نظر می‌گیرد. در مارکسیستی حقوق بشر، اعلامیهٔ حقوق طبقهٔ حاکم است. مارکسیست‌ها معتقدند حقوق منعکس‌کنندهٔ منافع طبقه‌ای معین و در اغلب مواقع، آرمان‌ها و منافع آن طبقه است. آن‌ها معتقدند برای تحقق مؤثر آنچه گفته می‌شود مطالبات جهانی بشر است، هیچ اشاره‌ای به اوضاع اقتصادی و فرهنگی اقشار محروم نمی‌شود. منتقدین سیاسی - تاریخی حقوق بشر نیز، حقوق بشر فعلی را ابزار سلطهٔ قدرت‌های جهانی قلمداد می‌کنند. ایشان بر این عقیده‌اند که این حقوق سلاحی صرفاً سیاسی برای حفظ وضع موجود به نفع قدرتمندان است. به عقیدهٔ این دسته از منتقدان فقط پیروزمندان‌اند که حقوق را اعلام و ترویج می‌کنند.